

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1539/2006 НА КОМИСИЯТА

от 13 октомври 2006 година

за приемане на план относно разпределянето между държавите-членки на ресурси, начислими към финансовата 2007 година, за снабдяването с храна от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 3730/87 на Съвета от 10 декември 1987 г. относно определяне на общи правила за снабдяването с храна от интервенционни складове на определени организации и за разпределението ѝ сред най-нуждаещите се лица в Общността¹, и по-специално член 6 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2799/98 на Съвета от 15 декември 1998 г. за установяване на агрометеорологичния режим на еврото², и по-специално член 3, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) в съответствие с член 2 от Регламент (ЕИО) № 3149/92 на Комисията от 29 октомври 1992 г. относно условията и реда за прилагане при снабдяването с храни от интервенционните складове в полза на най-нуждаещите се лица в Общността³, Комисията трябва да приеме план за разпределение, който да се финансира от наличните средства за финансовата 2007 година. Този план трябва да определи по-специално, за всяка от държавите-членки, които прилагат действието, максималните финансови средства, предоставени за изпълнение на тяхната част от плана, както и количеството от всеки вид продукт, който следва да се изтегли от складовете, съхранявани от интервенционните органи.
- (2) държавите-членки, засегнати от плана за финансовата 2007 година, съобщиха изискваната информация в съответствие с разпоредбите на член 1 от Регламент (ЕИО) № 3149/92.
- (3) за целите на разпределянето на ресурсите е необходимо да бъдат взети предвид опита и степента, в която държавите-членки са оползотворили ресурсите, които са били разпределени между тях през предходните финансови години.
- (4) член 2, параграф 3, точка 1, буква в) от Регламент (ЕИО) № 3149/92 предвижда отпускането на средства, предназначени за изкупуването от пазара на продукти, които временно не са налични в интервенционните складове. Имайки предвид, че интервенционните складове от обезмаслено мляко на прах, както и от ориз, които са съхранявани понастоящем от интервенционните органи, са много ограничени и че вече са предприети действия по отношение на съответно продажбата им на пазара и разпределението им в рамките на Регламент (ЕИО) № 3149/92 и предвид факта, че през 2006 г. не е предвидено изкупуване на тези храни, е важно да бъдат определени

¹ ОВ L 352, 15.12.1987 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 2535/95 (ОВ L 260, 31.10.1995 г., стр. 3).

² ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 1

³ ОВ L 313, 30.10.1992 г., стр. 50. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 133/2006 (ОВ L 23, 27.1.2006 г., стр. 11).

посочените отпуснати средства, за да се позволи изкупуването от пазара на обезмасленото мляко на прах, както и на ориза, необходими за изпълнението на плана за финансовата 2007 година. Освен това трябва да бъдат предприети специфични мерки с цел точното изпълнение на договора за снабдяване.

- (5) за да бъдат взети предвид специфичните потребности на някои държави-членки е уместно да бъде разрешено изтеглянето на зърнени култури с плащане в ориз и продукти на базата на ориз, в съответствие с член 4, параграф 1, буква б), алинея трета от Регламент (ЕИО) № 3149/92.
- (6) член 7, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 3149/92 предвижда трансфера между държавите-членки на липсващи продукти в интервенционните складове на държавата-членка, в която тези продукти се изискват, за да се изпълни годишния план. Следователно е уместно междуобщностните трансфери, необходими за изпълнението на плана за 2007 г., да бъдат разрешени при условията, предвидени в член 7 от Регламент (ЕИО) № 3149/92.
- (7) за целите на прилагането на плана е уместно като задействащ факт по смисъла на член 3 от Регламент (ЕО) № 2799/98 да бъде приета началната дата на финансовата година за управление на публичните запаси.
- (8) в рамките на съставянето на този план Комисията се консултира, в съответствие с разпоредбите на член 2, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 3149/92, с основните организации, които са добре запознати с проблемите на най-нуждаещите се лица в Общността.
- (9) мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становищата на всички съответни управителни комитети,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За 2007 г. разпределението на храните, предназначени за най-нуждаещите се лица в Общността, в приложение на Регламент (ЕИО) № 3730/87, се осъществява в съответствие с годишния план на разпределение, установен в приложение I към настоящия регламент.

Член 2

1. Отпуснатите средства на държавите-членки, предназначени за изкупуването на обезмаслено мляко на прах и ориз от пазара в рамките на плана, посочен в член 1, са определени в приложение II.
2. Договорът за снабдяване с обезмаслено мляко на прах и ориз, посочен в параграф 1, се предоставя на избрания участник в търга, при условие че той представи гаранция, която се равнява на сумата на неговата оферта и е съставена от името на интервенционния орган.

Член 3

Междуобщностният трансфер на продуктите, изброени в приложение III към настоящия регламент, се разрешава, при условие че са спазени условията, установени в член 7 от Регламент (ЕИО) № 3149/92.

Член 4

За целите на прилагане на годишния план, посочен в член 1 от настоящия регламент, датата на задействания факт, посочен в член 3 от Регламент (ЕО) № 2199/98, е 1 октомври 2006 г.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 октомври 2006 година.

За Комисията:
Jean-Luc DEMARTY
Генерален директор на
земеделието и развитието
на селските райони

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ГОДИШЕН ПЛАН ЗА РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ ЗА ФИНАНСОВАТА 2007 ГОДИНА

- а) Финансови средства, предоставени за осъществяване на плана във всяка държава-членка:

(в EUR)

Държава-членка	Разпределение
Belgique/België	5 817 428
Česká republika	144 453
Eesti	324 813
Elláda	6 267 329
Espuma	54 836 559
France	48 890 266
Ireland	217 997
Italia	70 764 888
Latvija	348 962
Lietuva	3 273 261
Luxembourg	80 707
Magyarország	7 476 638
Malta	384 792
Polska	41 343 047
Portugal	14 086 552
Slovenija	1 272 606
Suomi/Finland	3 383 074
Общо	258 913 372

- б) Количество от всеки вид продукт, който следва да се изтегли от интервенционните складове на Общността с цел разпределението във всяка държава-членка в границите на сумите, определени по буква а):

(тона)

Държава-членка	Зърнени култури	Ориз (пади - неолющен ориз)	Масло	Захар
Belgique/België	12 000			2 000
Česká republika	270		26	50
Eesti	3 000			
Elláda	11 760	3 900		
Espuma	110 000		13 650	6 443
France	82 641	23 641	6 500	3 338
Ireland			80	
Italia	122 465	20 000	3 570	6 847
Latvija	3 2800			
Lietuva	12 000			2 760
Magyarország	52 000			900
Malta	1 550			
Polska	120 230		2 400	8 298

Portugal	20 000	14 000	3 300	1 435
Slovenija	2 610			653
Suomi/Finland	16 500		500	500
Общо	570 306	61 541	30 026	33 224

ПРИЛОЖЕНИЕ II

- а) Отпуснати средства на държавите-членки, предназначени за изкупуването на обезмаслено мляко на прах на пазара на Общността в границите на сумите, определени по буква а):

Държава-членка	(в EUR)
Belgique/België	2 893 618
Česká republika	17 469
Eesti	5 190
Elláda	4 192 560
France	13 494 861
Italia	39 261 578
Luxembourg	76 864
Magyarország	1 397 520
Malta	118 789
Polska	16 770 240
Slovenija	527 564
Общо	78 756 283

- б) Отпуснати средства на държавите-членки, предназначени за изкупуването на ориз на пазара на Общността в границите на сумите, определени по буква а):

Държава-членка	(в EUR)
Eesti	300
España	2 400 000
Malta	90 750
Slovenija	90 000
Общо	2 581 050

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Разрешени междуобщностни трансфери в рамките на плана за финансовата 2007 година

Продукт	Количество во (в тонове)	Титуляр	Получател
1. Мека пшеница	2 207	MMM, Suomi/Finland	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet, Eesti
2. Мека пшеница	11 760	BLE, Deutschland	OPEKEPE, Elláda
3. Мека пшеница	110	ONIGC, France	FEGA, España
4. Мека пшеница	103	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
5. Мека пшеница	19 036	AMA, Österreich	AGEA, Italia
6. Мека пшеница	5 637	MMM, Suomi/Finland	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency,
7. Мека пшеница	1 550	ONIGC, France	National Research and Development Centre, Malta
8. Мека пшеница	20 000	ONIGC, France	INGA, Portugal
9. Мека пшеница и други зърнени	2 610	MVH, Magyarország	AAMRD, Slovenija
10. Ориз	23 641	OPEKEPE, Elláda	ONIGC, France
11. Ориз	20 000	OPEKEPE, Elláda	Ente Risi, Italia
12. Ориз	14 000	OPEKEPE, Elláda	INGA, Portugal
13. Масло	3 511	Department of Agriculture and Food, Ireland	Office de l'élevage, France
14. Захар	3 338	FEGA, España	ONIGC, France
15. Захар	2 760	ARR, Polska	Agricultural and Food Products Market Regulation Agency,
16. Захар	1 435	FEGA, España	INGA, Portugal
17. Захар	500	ARR, Polska	MMM, Suomi/Finland